

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 568/2005

ze dne 14. dubna 2005,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1159/2003, kterým se pro hospodářské roky 2003/04, 2004/05 a 2005/06 stanoví prováděcí pravidla pro dovoz třtinového cukru v rámci některých celních kvót a preferenčních dohod a kterým se mění nařízení (ES) č. 1464/95 a (ES) č. 779/96

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

(4) Nařízení (ES) č. 1159/2003 by proto mělo být změněno.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

(5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro cukr,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhu v odvětví cukru⁽¹⁾, a zejména na čl. 22 odst. 2 a na čl. 39 odst. 6 uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1095/96 ze dne 18. června 1996 o zavedení koncesí stanovených v seznamu CXL sestaveném na základě závěrů jednání o čl. XXIV odst. 6 GATT⁽²⁾, a zejména na článek 1 uvedeného nařízení,

Článek 9 nařízení (ES) č. 1159/2003 se nahrazuje tímto:

vzhledem k těmto důvodům:

„Článek 9

(1) Zkušenost z hospodářského roku 2003/04, které bylo prvním dodacím obdobím použití nařízení Komise (ES) č. 1159/2003⁽³⁾ ukázala, že je vhodné zlepšit některé řídicí postupy stanovené v uvedeném nařízení, zejména pokud jde o stanovení množství povinných dodávek preferenčního cukru podle protokolu AKT-Indie.

1. Komise postupem podle čl. 42 odst. 2 nařízení (ES) č. 1260/2001 určí množství povinných dodávek pro každou dotýcnou vyvážející zemi podle článků 3 a 7 protokolu AKT, článků 3 a 7 dohody s Indií, jakož i článků 11 a 12 tohoto nařízení.

(2) Aby byla zajištěna požadovaná předvídatelnost řádného chodu obchodních operací, je třeba, aby Komise před začátkem uvedeného dodacího období přechodně stanovila množství povinných dodávek podle čl. 42 odst. 2 nařízení (ES) č. 1260/2001.

2. Určení množství povinných dodávek pro dodací období:

(3) Pokud jsou blíže známé dodávky uskutečněné v předchozích letech, je v průběhu dodacího období vhodné stanovit tato množství s výhradou možných změn, pokud by pozdější informace tyto změny upřesnily. Aniž jsou dotčena prováděná vyšetřování, v rámci stanovování množství povinných dodávek je nutné také určit jmenovité množství dovozních licencí, pro které nebyl zaznamenán skutečný dovoz do Společenství.

a) je předběžně stanoveno před 1. květnem, který předchází uvedenému období;

b) je přijato před 1. únorem uvedeného období;

c) je případně upravováno v průběhu uvedeného období, pokud je to nutné kvůli novým informacím a zejména proto, aby se řešily zvláštní, řádně odůvodněné případy.

(¹) Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 39/2004 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 16).

(²) Úř. věst. L 146, 20.6.1996, s. 1.

(³) Úř. věst. L 162, 1.7.2003, s. 25. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1409/2004 (Úř. věst. L 256, 3.8.2004, s. 11).

Povinné dodávky brané v úvahu při vydávání licencí uvedených v článku 4 se rovnají množstvím stanoveným podle prvního pododstavce, případně jsou upraveny podle rozhodnutí přijatých podle článků 3 a 7 protokolu AKT a dohody s Indií.

3. Množství povinných dodávek jsou stanovena podle článků 3 a 7 protokolu AKT, článků 3 a 7 dohody s Indií, jakož i článků 11 a 12 tohoto nařízení a berou v úvahu zejména:

- a) dodávky skutečně zjištěné v průběhu předchozích dodacích období;
- b) množství, u kterých bylo prohlášeno, že nemohou být dodána, v souladu s článkem 7 protokolu AKT a dohodou s Indií.

Pokud jmenovitá množství, na která byly vydány dovozní licence, překračují skutečně zjištěná množství za předchozí dodací období, jsou jmenovitá množství licencí, jejichž dovoz do Společenství nebylo možno zjistit, přidána k množství uvedeným v prvním pododstavci písm. a), aniž jsou dotčeny výsledky vyšetřování prováděných příslušnými orgány.

4. Úpravy uvedené v odst. 2 písm. c) mohou zahrnovat převody množství mezi dvěma po sobě následujícími dodacími obdobími, pokud tím nebude narušen režim zásobování uvedený v článku 39 nařízení (ES) č. 1260/2001.

5. V každém dodacím období se celková množství povinných dodávek jednotlivých dotyčných vyvážejících zemí dovezou jako preferenční cukr AKT-Indie v rámci povinných dodávek s nulovým clem.

V hospodářských letech 2003/04, 2004/05 a 2005/06 má povinná dodávka toto pořadové číslo: „preferenční cukr AKT-Indie: č. 09.4321“.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. dubna 2005.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise